

臺灣文獻叢刊第八二種

內自訟齋文選

周

凱



## 弁 言

省立臺北圖書館藏有內自訟齋文集，爲富陽周凱仲禮（一字芸皋）所著，是清道光庚子（道光二〇年、公曆一八四〇年）雕板印行的。全書共計十卷，分裝八冊。書首除有光澤高澍然的序文（道光一五年撰）外，還有著者自纂的年譜、吳德旋仲倫寫的周氏墓誌銘及本書參訂與校刊者姓氏。本書內容，頗爲廣汎，我們祇選其『涉及臺灣部份』整理印行，定名爲內自訟齋文選，列爲臺灣文獻叢刊第八二種。同時，我們將全書目錄連同參訂及校刊者姓氏，作爲附錄刊出，以利查考。（周憲文）

## 高序

金史周昂傳有云：文章工於外而拙於內者，可以驚四筵而不可以適獨座，可以取口稱而不可以得首肯。有味哉！其言也。又云：文以意爲主。是昂所謂內者，意而已矣。抑豈知意猶外而非內哉？古今文集，積代而繁。其績學之士，鎔經絡史，出入漢、宋二學，用其強識，通其冥思；高者入無垠，大者拓皇極，精且微者穿溟涬而補罅漏。如是以赴，其意豈讓能於韓、歐諸人哉？然卒不韓、歐諸人若也。卽刻意求肖者，視之似近，去之轉遠。人之讀之，亦止於驚四筵、取口稱而已。蓋意本內也。而書籍得助其英華，才思得供其役使，至無一語不協於道，猶之工制藝者言皆孔孟之言，道亦孔孟之道，而按諸己，其果能爲有乎？毋乃意自意而已自己乎！謂曰外而非內，豈不然乎？然則工於內者，舍養氣奚適哉！夫氣與道離之則兩絀，合之則一源。天積氣而清明，地積氣而博厚，日月積氣而光暉，四時積氣而變化。人之於文也，亦若是焉已矣。始乎六經，迄乎今作者，其間高下、淺深不可里計，然不能離氣以適道，舍四者以善氣則一也。蓋必如是，然後氣與道洽，然後道爲己有，強識與冥思至此而皆窮。夫是以謂內也。

富陽周芸皋先生，道光十年觀察吾閩、備兵泉州之廈門。十三年冬，受事大府，辱訪渴然於邸，論文，遂定交。澍然每讀先生文，未嘗不首肯，而適獨坐也。蓋今作者推

武進張皋文先生。其文體骨昌黎，神明廬陵，養氣之善者也。其門人傳其業者二人。一仁和陳君扶雅，一先生也。二人者，澍然幸皆得而友之。而扶雅之博厚，先生之清明，皆所服膺，媿未能及焉。其積之既厚，光華溢於外，變化行於中，則二人所同。所謂舍四者無以善其氣是也。而先生方冲然自下，惟日不足，不忘不助，直養無害。覩其意念，不蕲至韓、歐以上，泝六經不止。澍然其何以測之哉！屬來廈門，先生出內自訟齋文集索序，爲言之如此。至先生行己居官，力追古人，他日山居，當更撰述。茲不具。

十五年四月，光澤高澍然拜撰。

# 芸皋先生自纂年譜

乾隆四十四年，己亥。九月十六日卯時生。

四十五年，庚子。

四十六年，辛丑。

四十七年，壬寅。十一月二十二日寅時，四弟悌生。

四十八年，癸卯。

四十九年，甲辰。年六歲，從叔父雲川先生讀。

五十年，乙巳。

五十一年，丙午。

五十二年，丁未。

五十三年，戊申。年十歲，從表姊婿王默齋先生會圖讀。

五十四年，己酉。

五十五年，庚戌。

五十六年，辛亥。

五十七年，壬子。

五十八年，癸丑。年十五歲，從季階平夫子名泰亨讀，學爲制藝小詩。

五十九年，甲寅。年十六，與從弟恆入泮，學使者李雲門先生潢所取。

六十年，乙卯。年十七，惲子居夫子敬宰富陽，教讀註疏。

嘉慶元年，丙辰。年十八，從董馭山夫子鼇讀。時，張皋文師惠言編修丁艱。

二年，丁巳。年十九，從高說巖師傳古讀。時，惲子居夫子調任江山，楊振齋夫子鑠宰是邑。董相國師歸葬邴太夫人。十月，娶淑人羅氏。

三年，戊午。年二十，生子坤，殤。

四年，己未。年二十一，從杭城朱豈凡夫子杰習舉業。

五年，庚申。年二十二，鄉試薦而不售，房師爲卜公桐高。生子域，三歲殤。

六年，辛酉。年二十三，館於丁興忠巷丁氏。鄉試薦，師定公培。

七年，壬戌。年二十四，館於運司公廨吳宅。

八年，癸亥。年二十五，食餼。學使文遠皋師。

九年，甲子。年二十六，生子壻。

十年，乙丑。年二十七，辭吳氏館，與從弟恒及徐地山昆弟讀書於梵天寺。又與彥甫讀書於覺海山房。十月二十八日子時，長女生。

十一年，丙寅。年二十八，課姪於家。五月初三日巳時，長兄怡齋歿。九月二十三

日，子炳殤。

十二年，丁卯。年二十九，與韓立齋入山爲長兄覓葬地於下馬塘，訟焉。九月初二日戌時，生次女。

十三年，戊辰。年三十，六月患痢，瀕死。鄉試中四十三名，座師爲周蓮塘夫子兆、李竹醉夫子振翥、房師易涪岡夫子鳳庭。十二月，偕陳扶雅計偕北上。

十四年，己巳。年三十一，寓董相國師第。會試落第。五月，與扶雅出都。臘月葬祖姑梁氏七棺於三台山之麓。正月二十八日，季女生。

十五年，庚午。年三十二。十月，謁楊振齋於海寧。時擢柳州太守，因携以入都。十二月，抵京，仍寓董相國第。

十六年，辛未。年三十三。闈後移寓溝沿上陳晴巖夫子傳經寓所。中朱壬林榜二百三十六名，改名凱，冊年三十歲。會試總裁：文華殿大學士、軍機大臣董蔗林夫子誥、癸未傳臚、富陽人。戶部尙書、翰林院曹儻笙夫子振鏞、安徽歙縣人、辛丑進士。兵部侍郎胡西庚夫子長齡、江蘇通州人、己酉狀元。內閣學士文遠鼎夫子寧、滿州正藍旗人、甲辰進士、道光元年改名榦。第一房翰林院編修佟鏡堂夫子景文、漢軍鑲黃旗人、辛酉進士。知貢舉。內閣學士、榮夫子麟、滿州正藍旗人。內閣學士吳雲樵夫子芳培、安徽涇縣人、甲辰進士。四月二十一日，保和殿殿試二甲七十名進士。欽派讀卷大臣：協

辦大學士、兵部尙書劉權之雲房夫子，湖南長沙縣人，庚辰。吏部尙書、瑚圖禮笏菴夫子，滿州正白旗人，丁未。吏部尙書鄒炳泰曉屏夫子，江蘇無錫人，壬辰。禮部尙書王懿脩春圃夫子，安徽青陽人，丙戌。兵部侍郎萬承風和圃夫子，江西義寧州人，辛丑。吏部侍郎秀寧楚翹夫子，滿州正藍旗人，辛酉。工部侍郎陳希曾雪香夫子，江西新城人，癸丑探花。內閣學士江廷珍瑟菴夫子，江蘇山陽人，己丑狀元。四月二十七日，保和殿朝考一等第十名。欽派讀卷大臣：二阿哥。三阿哥。協辦大學士劉權元。吏部尙書瑚圖禮。刑部尙書金光悌蘭畦夫子，安徽英山人，庚子。戶部右侍郎，掌院學士桂芳香東夫子，滿州鑲藍旗人，己未。刑部右侍郎宋鎔悅研夫子，江蘇長州人，壬辰。兵部左侍郎萬承風。內閣學士汪廷珍。內閣學士吳芳培。五月初二日引見，改翰林院庶吉士。翰林院大敎習汪瑟菴夫子、秀楚翹夫子。小敎習編修汪雨原夫子潤之，浙江錢塘人，辛酉。小敎習編修董小槎夫子佳敷，安徽黎源人，乙丑。大敎習凱戡卿夫子音布，滿州鑲藍旗人，辛酉。九月請假回籍，與同年朱小雲壬林、趙零門鉞、倪又鋤同書偕行，十月抵里。

十七年，壬申。年三十四。謁易湧岡師於德清縣署，與扶雅謁文遠皋師於江陰學署，復游乍浦，遇廖邵菴雲錦而歸，娶側室閨氏。

十八年，癸酉。年三十五。主剡山講席，游嵊縣。冬，與陳午橋前輩入都，寓鵠兒

衡術朱小雲同年寓所。是年正月初九日，葬長兄於下馬塘。

十九年，甲戌。年三十六。正月，移寓玉極菴，與午橋同寓。三月□□日散館於□乾清宮，□月□日引見圓明園，授編修。四月，移寓董相國師第。

二十年，乙亥。年三十七。冊三十四。十月三十日，先君子讓谿公在籍病故。十一月十六日，在京聞訃，匍匐歸里。

二十一年，丙子。年三十八。冊年三十五。正月初五日，到籍。時，母太夫人患乳症，就醫於杭。余時患腰疽。秋，皆癒。至溧陽訪趙雪門同年，游上海。

二十二年，丁丑。年三十九。冊年三十六。昌都轉聘閱試卷，重游上海，復游諸暨、餘姚，爲元公建祠於清波門之湖濱。十二月十六日子時，葬先君於下馬塘。

二十三年，戊寅。年四十。冊年三十七。二月十六日，服闋。廣饁使泰延閱書院卷，札都轉隆阿聘閱試卷。六月十六日，到京供職。時，有春雨聯吟詩。補國史館纂修。十月，董相國師薨，謚文恭。

二十四年，己卯。年四十一。冊年三十八。六月，移寓李公橋大翔鳳衡術。姪人王氏至都。八月，充順天鄉試同考官，得士張酌等十九人。

二十五年，庚辰。年四十二。冊年三十九。移寓賈家衡術。冬，移寓粉坊琉璃街。正月，納姪徐氏。

道光元年，辛巳。年四十三。冊年四十。六月，署國史館提調。九月，充恩科順天鄉試同考官，得士福靈阿等二十人。

二年，壬午。年四十四。冊年四十一。二月，以編修奉特旨召見乾清宮。是月，京察經掌院學士曹麗笙那繹堂師保列一等，初七日引見，奉旨交軍機處記名，以道府用。四月二十九日，以保列京察，復蒙召見於乾清宮。六月二十七日，奉旨補授湖北武昌府，調補遺缺。二十八日，請訓乾清宮。七月十六日，聞四弟悌在籍於六月十七日故，呈請回籍修墓。二十一日，在部科領照，程限三十八日，給假三十日。二十六日赴通州，由水路啓程。九月二十日到籍。是日，奉旨襄陽府知府員缺，着卽以周凱補授。十一月初一日，在籍奉母楊太恭人赴楚。時七十有五歲。

三年，癸未。年四十五。冊年四十二。正月十六日，抵湖北省。二月十三日辰時，接印襄陽府任事。七月二十五日丑時，子襄才生。十月，重建校士館，勸民種桑。

四年，甲申。年四十六。冊年四十三。冬十一月，制軍李鹿坪夫子列入薦章曰：周凱才具明敏，辦事振作，志期遠大，束身仍自慎持。同保者湖北荆宜施道興科、武昌府周廷、授隨州知州贊欲峻、湖南長沙府薩迎阿、永綏同知蔣紹宗、靖州知州羊拱辰、知縣漢陽耿麟、江陵黃綏誥、天門吳觀樂、江夏石照、東安托渾布、通道趙瑜、辰谿王景章。

五年，乙酉。年四十七。冊年四十四。以襄陽民情廣悍，勸設義學十八處，以教童蒙。濬復高陽池，以廣水利。脩平城內道路及抵南陽大道。年終，李制軍鴻賓考語：襄陽府周凱明敏有爲，盡心教養，官聲亦好。

六年，丙戌。年四十八。冊年四十五。元旦，由郡赴省，送李制軍入覲。制軍將辦理義學面奏。五月，具摺以襄郡城垣坍塌，勸民次第捐修。制軍嘉之。時，將移節兩廣，瀕行，爲專摺具奏。六月十九日，奉上諭：江西督糧道員缺，着周凱補授。欽此。十九、二十日，奉上諭：周凱着調補漢黃德道。所遣江西糧道員缺，着劉重麟對調。欽此。八月初二日，卸襄陽府事，印交署守繼春帆司馬德，以捐脩城工事未竣，留襄督辦，將東北二面完工。九月十三日移交。二十八日開舟。十月十六日，在郡接黃德道印。三十日，到黃州署。十二日、十九日集詩人祀東坡先生於赤壁。著有襄陽必告錄。

七年，丁亥。年四十九。冊年四十六。正月，奉檄簽漕至九江，望王香雪明經乃斌同行。詩有春舟集。四月，奉檄至京山縣王家勘隄，凡四至。著有勘隄紀程及疏濬漢水內外二河故道議。六月十九日，爲太恭人八十壽辰，四方紳士，以詩爲祝者四千餘首。襄陽士民屬至。太恭人甚歡。八月，聞有星使來楚勘隄。時，太恭人感暑疾。余欲陳情乞養。太恭人曰：民方在飢溺中，豈汝家食！不允。大吏飛檄相催促，復至京山。十月初九日，回黃州。二十二日，太恭人棄養。

八年，戊子。年五十。冊年四十七。正月十二日，扶櫬登舟，路費不支，士子走送百餘里，斂金爲贖，始得成行。二月初七日，抵杭州，遵例穿城。十五日，至富陽，停櫬北城別墅。冬十二月，至姑蘇，假金覓葬。

九年，己丑。年五十一。冊年四十八。二月，陳香槎刺史培邀至姑蘇。二月，與徐問蘧、王香雪遊穹窿。四月初八日，葬太恭人於新城之令箭山。移寓高氏懷荆堂。十一月二十四日，送嫡母方太孺人之四明三弟恆府學署。觀阿育王廟舍利。

十年，庚寅。年五十二。冊年四十九。正月二十二日，服闋。二月初八日，啓程北上，繞道萃縣，訪鄒鍊樵志春；至邢臺，訪高辛才、應元二人。天津，謁李竹醉師。四月二十二日，抵都，寓鐵廠李子喬婿宅。六月十九日，奉旨授福建興泉永道。次日，請訓。七月初九日，領憑。二十三日，出都，由通州乘舟南下，攜次女同行。復至天津。九月十五日，回籍。十月初一日，自富陽赴閩。二十六日，抵省。十一月初五日，赴任。十二日，至廈門。十四日，接印。十二月初七日，兒玉才完婚。

十一年，辛卯。年五十三。冊年五十。仲春，爲海風所吹，臥病月餘。四月初，至泉州，鞠謝訓導家盜案，返繪「武當紀遊」二十四圖以自怡。

十二年，壬辰。年五十四。冊年五十一。正月，赴省。初七日，至漁溪，奉檄赴澎湖撫卹風災。二月十八日，抵澎湖。三月十二日，回廈門，著有「澎海紀行詩」二卷。

夏，漳泉荒，發義倉以賑。江浙亦大荒。閏九月，臺灣嘉義縣匪徒陳汴、黃番婆等戕府縣官吏作亂。十月初八日，報至。時方輯夏、金二島志，羽書旁午，遂廢。十一月三十日，馬提軍平之。十二月初十日，捷音至。臬司鳳丹崖來駐廈門，制府程亦駐節焉。

十三年，癸巳。年五十五。冊年五十二。正月，接林少穆中丞書，鈔錄各省保舉名單，知去秋閏九月魏中丞麗泉先生列入劄章，同保者臺灣道平慶、福州府戴嘉穀、海防廳黃宅中。夏，海中盜賊竊發。時，臺灣餘孽未靖，制軍程公祖洛與欽差將軍湖公松額，搜捕辦理善後事宜。海賊日有洶洶之勢。密稟制府，許便宜行事。五月，會同金門總兵寶鎮軍振彪、水師中營楊叅將俊傑、同安營叅將雙喜，統帶水陸兵丁，搜捕沿海潘塗杏、林柏頭諸賊。焚其巢穴，獲賊多名。海洋稍靖。六月，奉程制軍調署臺灣道事。七月七日，任事。十月二十日，卸事。在任百有餘日，搜獲餘匪，斬梟凌遲者八十餘人。中間小亂三，俱卽撲滅。十月初，錢價一日頓長三倍。四遠居民，紛紛搬移入城。謠言蜂起，不知所自。十九日，獲賊探林振，交沈同如汝瀚研審於內署，一面張筵，鎮，府廳，縣皆集。夜半，得供，知城中已暗藏數百人，約於二十二日舉事。賊於衣領袖口辯線分五色，各以其色爲緣飾。連夜閉城大索，得賊五十餘人。張鎮軍琴，次早帶兵撲噍吧咩年賊巢，獲首犯許憲成，事平。因台道劉次白七兄鴻翔初到，爲留一月。此案辦畢，乃西渡，復阻風於鹿仔港之番仔窟。時，妾文氏子壤從。十二月初一日抵廈門，初

四日任興泉永道事，卽赴省面陳事宜，年終乃返。上臺地應行興革事宜十條。

十四年，甲午。年五十六。冊年五十三。五月，奉檄會同寶鎮軍搜捕晉江之蓮埭、塔窟、白崎諸賊巢，行至南安大盈驛，聞朴兜鄉呂姓恃其族大，多爲賊盜，時刦安海地方多案，卽稟明大府，會寶鎮軍、馬提軍水陸之兵，親往圍之，焚其巢穴，搜獲巨盜呂石等八十餘名。審定後，稟請解回本地正法者七名。安海之民悅之，爲建生祠焉。是時，并誘獲大訟概李惠元一名。復至蓮埭諸鄉，焚其巢，渡海至大墜山之曾營鄉，並搜獲通夷販賣鴉片土之奸匪多名。年終制軍考語：有「通權達變、體用兼優、實爲海疆不可少之員」之譽。

十五年，乙未。年五十七。冊年五十四。以廈鎮義倉存穀無多，向有義倉田在湖蓮保之林後鄉，憑臨海岸，藉石隄爲固，向爲潮汐所齧，隄崩，附近大姓又竊石去，薛姓不能爭，遂貧。義倉租亦無入。去冬，有薛豹率其族人願獻田義倉，請築隄，遂親往履勘，估計償薛姓田值，築石隄土二道。正月興工，六月石隄成。閏六月，土隄成。分畝丈量，計戶授佃，共得田六百三十餘畝，入租穀八百二十餘石，錢一百五十餘千，計用工費八千餘兩。又於林後鄉築租館，親定章程焉。廈島之玉屏書院，久圯，爲新之。倡各捐各脩法。士紳踴躍。三月而成。稟請大憲，延光澤高雨農舍人澍然主講，皆撰有碑記。是歲，錢塘項芝生廷綬爲同安令，力除械鬪積弊，頗相得。九月，爲灌口之行以助

之。十二月二十五日，淑人羅氏卒於署，蒙督撫大計卓異列一等。練達精明，勇於任事，敢作敢爲。著「治漳泉械鬪議」。

十六年，丙申。年五十八。歲冊年五十五。時，余方於公餘之暇，治古文。雨農五月始至，攜其夫人及弟子高炳坤偕來。於是島上弟子，能古文者，呂孝廉世宜、西村莊中正誠甫、林焜熿巽夫、林鶴騰薦秋及好學之士，皆居於書院。游讌皆有所作，爲諸生評削制藝，絕去時徑，俾人真理，一時稱極盛焉。而余之古文，亦深受切磋。蓋雨農博學高尙，富著作，傳朱梅崖先生之學者也。八月三日，遣長子挺歸葬羅淑人之喪於富陽，扶櫬至半途而病，以女子壞易之。擇於十月十四日安葬於大塘塢，經營初畢，奉署制府魏公元娘之檄，調署臺灣道，以便劉次白速赴陝西臬司之任。時，程制軍丁父憂，病未歸也。八月二十日，卸興泉永道事。二十六日，東渡。雨農亦辭歸，相對泣然。弟子皆泣下，深歎古文之學不行也。幕友侯西台文英，從事六年，亦辭歸，屬余畫。弟子黃荆山璞，繪漁溪題壁、橋園寄興、榕林秋眺、快園詩餞，澎島賑災、雲頂奇觀，官閣脩書、廈門籌警、蠻鄉捕盜、臺海揚帆、義田築埭、玉屏□譏，爲閩南紀勝十二圖見貽，皆紀余事也。偕行者，錢古坤堃、丁皋仙鶴年、黃荆山璞、姚芬圃、華晴閣、張晴江、妾王氏、子挺夫婦、姪孫大文、甥王子和。九月初一日抵臺。初三日任事。九月初四日進署，值臺、鳳、嘉三邑夏秋缺雨，米價翔貴，匪徒造謠搶奪。十月初，鳳山獲王新來等

多犯，稍平。十月十八日，嘉義匪徒沈知等焚搶下加冬糧館，戕殺汎弁兵丁，遂堅旗謀逆，與鎮軍達洪阿剿平之。響應之賊，北路有埔林之陳燕、南路有崗山之吳幅，各糾衆起事，亦同時撲滅，獲犯斬梟凌遲二百八十餘犯。十二月初二日奏結。十九日奉上諭：魏元娘奏揀調要缺道員一摺，福建臺灣道准其以周凱調補，所遣興泉永道員缺着周日炳補授，欽此。當卽具摺謝恩。

# 皇清誥授通議大夫、加按察使銜、福建臺灣道周公

## 墓誌銘

吳德旋仲倫

公姓周氏，諱凱，字仲禮，一字芸皋，浙江富陽縣人。祖諱豐，考諱濂，祖妣李氏，妣楊氏，兩世皆以公貴，封贈如其官。公生有異稟，善屬文，膽識略。

嘉慶十六年辛未成進士，改庶吉士，散館，授編修。

二十年乙亥，丁外艱。

二十二年戊寅，服闋，供職翰林。

道光二年壬午，以京察授湖北襄陽府知府。

六年丙戌，遷江西督糧道，未上事，遷湖北漢黃德道。

七年丁亥，丁內艱。

十年庚寅，服闋，授福建興泉永道。

十三年癸巳，權臺灣道。

十六年丙申，遷臺灣道。

十七年丁酉，七月三十日，以疾卒於官。年五十有九。公自編修，出守襄陽，及爲